2
Coordinatie
bureau

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e October 1953 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de grenzen tussen de stad Verviers en de gemeente Stembert", heeft de 7e November 1953 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 21 octobre 1953 d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi "portant modification aux limites territoriales de la ville de Verviers et de la commune de Stembert", a donné le 7 novembre 1953 l'avis suivant :

Ofschoon het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Stembert, dat bij het grondgebied van de stad Verviers moet worden ingelijfd, bewoond is, beperkt het voorontwerp zich tot het uitvaardigen van de aanhechting en zegt het niets over de uitoefening van het stemrecht door de inwoners van het afgestane deel, noch over de toepassing, zonder nieuwe bekendmaking, van de verordeningen van de stad Verviers op deze inwoners.

Het feit, dat er zo weinig inwoners bij betrokken zijn, neemt niet weg dat deze problemen zich evengoed voordoen als in de gemeenten waar een grenswijziging voor een groot aantal inwoners van betekenis is.

De Raad van State acht het derhalve geboden, het voorontwerp aan te vullen met de bepalingen, welke hij reeds herhaaldelijk heeft voorgesteld in soortgelijke ontwerpen in te voegen :

Voorts zijn bij het voorontwerp enkele opmerkingen betreffende de vorm te maken, waarmede in de hierna voorgestelde tekst rekening wordt gehouden :

Ontwerp van wet tot wijziging der grenzen van de stad Verviers en van de gemeente Stembert.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Binnenlandse Zaken is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.-

Het gedeelte van het grondgebied der gemeente Stembert dat op bijgaande plattegrond met groen is omrand, wordt bij het grondgebied van de stad Verviers ingelijfd.

Artikel 2.-

Personen die op de lijsten van de parlementskiezers of gemeentekiezers der gemeente Stembert zijn ingeschreven of die aanspraak hebben op inschrijving op de lijsten van deze gemeente, oefenen hun stemrecht uit of doen deze aanspraken gelden in de gemeente Stembert of in de stad Verviers, naargelang zij op het tijdstip van de inwerkingtreding dezer wet hun woonplaats hebben of hun laatste woonplaats hebben gehad in het niet-afgestane gebiedsdeel dan wel in het andere deel.

Inzake vaststelling van de duur der domiciliëring vóór het in werking treden dezer wet, wordt geen onderscheid gemaakt tussen de twee gedeelten van het grondgebied der gemeente Stembert.

Op voorstel van de colleges van burgemeester en schepenen van Stembert en van Verviers voert de arrondissementscommissaris de kiezers, die op het afgestane grondgebied hun woonplaats hebben of hun laatste woonplaats hebben gehad, af van de kiezerslijsten van Stembert en schrijft hij deze in op de kiezerslijsten van Verviers.

.../...

Artikel 3.-

De verordeningen van de stad Verviers, zoals zij bij het in werking treden van deze wet bestaan, zijn van toepassing op de inwoners van het afgestane grondgebied.

Nochtans worden de verordeningen van de stad Verviers, welke de directe belastingen betreffen, op de inwoners van het afgestane grondgebied eerst toepasselijk vanaf de 1e Januari van het jaar volgend op dat waarin deze wet in werking treedt.

\+

\+ +

Het tweede lid van dit artikel 3 kan evenwel wegvallen indien in het voorontwerp het volgend artikel 4 werd opgenomen :

"Artikel 4.-

Deze wet treedt 1 Januari ... in werking.".

Bien que la partie du territoire de la commune de Stembert qui doit être incorporée au territoire de la ville de Verviers soit habitée, l'avant-projet se borne à décréter ce rattachement et ne contient aucune disposition relative à l'exercice des droits électoraux par les habitants de la partie de territoire cédée ni à l'application, sans nouvelle publication, des règlements de la ville de Verviers à ces habitants.

Le nombre peu élevé d'habitants intéressés n'empêche pas ces problèmes de se poser ici tout comme dans les cas où la modification des limites des communes affecte un grand nombre d'habitants.

Le Conseil d'Etat estime dès lors qu'il convient de compléter l'avant-projet par les dispositions dont il a déjà recommandé l'insertion dans plusieurs projets analogues.

L'avant-projet appelle, en outre, quelques remarques de forme dont il est tenu compte dans le texte proposé ci-après :

Projet de loi modifiant les limites de la ville de Verviers et de la commune de Stembert.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

.../...

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1er.-

La partie du territoire de la commune de Stembert entourée d'un liseré vert sur le plan ci-annexé est incorporée au territoire de la ville de Verviers.

Article 2.-

Les personnes inscrites sur les listes des électeurs généraux ou des électeurs communaux de la commune de Stembert ou possédant des titres à l'inscription sur les listes de cette commune, exercent leur droit de vote ou font valoir ces titres dans la commune de Stembert ou dans la ville de Verviers selon qu'au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi elles sont domiciliées ou ont été domiciliées en dernier lieu dans la partie de territoire non cédée ou dans l'autre partie.

Quant à la détermination de la durée du domicile avant l'entrée en vigueur de la présente loi, il n'est fait aucune distinction entre les deux parties du territoire de la commune de Stembert.

.../...

Sur la proposition des collèges des bourgmestre et échevins de Stembert et de Verviers, le commissaire d'arrondissement rayera des listes électorales de Stembert les électeurs domiciliés ou ayant été domiciliés en dernier lieu dans le territoire cédé, et les inscrira sur les listes électorales de Verviers.

Article 3.-

Les règlements de la ville de Verviers, tels qu'ils existeront au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, seront applicables aux habitants du territoire cédé.

Toutefois, les règlements de la ville de Verviers relatifs aux impositions directes ne seront applicables aux habitants du territoire cédé qu'à partir du 1er janvier de l'année qui suit celle de l'entrée en vigueur de la présente loi.

\+

\+ +

Le deuxième alinéa de cet article 3 serait toutefois superflu si l'avant-projet portait un article 4 conçu comme suit :

"Article 4.-

La présente loi entre en vigueur le 1er janvier ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

J. COYETTE, raadsheren van State,
K. MEES, conseillers d'Etat,

J. VAUTHIER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation,

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Binnenlandse Zaken.
de l'Intérieur.

De 1953.

Le 1953.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.